

ни – в 16,5%, слабый и очаговый фиброз в 43,5% случаев. Гнойное воспаление лимфатических узлов с нейтрофильной инфильтрацией наблюдалось в 6%, из них в 3% выявлены некрозы ткани лимфоузла.

Выводы. Поражение лимфатических узлов при ВИЧ-инфекции является характерным признаком на всех клинических стадиях. ПГЛ проявляется лимфоидным истощением с пролиферацией сосудов и соединительной ткани, а у большинства пациентов – расширением синусов и синусовым гистiocитозом.

Литература:

1. Diagnostic pathology of infectious disease / [edited by] Richard L. Kradin. – 1st ed. – Philadelphia, PA, 2010. – 644 p.

2. Modern surgical pathology / [edited by] Noel Weidner [et al.]. – 2nd ed. – Philadelphia, PA, 2009. – 644 p.

3. Райт, Д. Морфологическая диагностика патологии лимфатических узлов. / Д. Райт, Б. Эддис, Э. Леонг; пер. с англ. И.В. Самсоновой. – Москва: Медицинская литература, 2008. – 176 с.

МЕТАФОРА В МЕДИЦИНСКОЙ ТЕРМИНОЛОГИИ ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИИ

Товстыко А.Н.

Гродненский государственный медицинский университет, Беларусь

Кафедра иностранных языков

Научный руководитель – ст. преподаватель Семенчук И.В.

Актуальность. Термины-метафоры широко представлены в различных сферах медицины – науке, высшем и среднем медицинском образовании, практическом здравоохранении. Однако вопрос о роли метафоры в медицинской терминологии остаётся открытым, что, в совокупности с высокой продуктивностью и эффективностью использования метафор в медицине, свидетельствует об актуальности исследования метафор в английской медицинской терминологии терминологии гастроэнтерологии.

Целью данного исследования является установление особенностей функционирования термина-метафоры в гастроэнтерологических текстах.

Поставленная цель предполагает решение следующих задач:

установление состава терминов-метафор в английской медицинской терминологии гастроэнтерологии;

выявление основных категорий метафор, участвующих в формировании медицинских терминов в гастроэнтерологии.

В данном исследовании использовались следующие методы: метод сплошной выборки, описательный метод, семантический анализ, структурный анализ.

Объект исследования – англоязычные медицинские термины-метафоры, используемые в области гастроэнтерологии. Предметом исследования явились принципы метафоризации в англоязычной терминологии гастроэнтерологии.

Материалом исследования явились 54 термина по гастроэнтерологии, отобранные из словарей медицинских терминов. Также в качестве источников материала использовались медицинские тексты различных жанров (медицинские учебники, научные статьи по различным разделам медицинской науки).

В результате исследования из массива терминов дискурса специалиста гастроэнтеролога были выделены следующие виды метафор: 1) бытовые метафоры (31%) (gastrocolic omentum – большой сальник желудка); 2) концептуальные метафоры (28%) (intestinal adhesions – межкишечные спайки, digestive disturbance – расстройство пищеварения); 3) географический вид метафор (17 %) (gastric area – желудочное поле, isles of Langergans – островки Лангерганса); 4) биоморфные метафоры (9 %) (intestinal flora – кишечная флора), 5) метафоры-соматизмы (9%) (blind gut – слепая кишка, glossalgia – болезненный язык), геоморфные метафоры (6%) (Sigmoid colon – сигмовидная кишка).

Структурный анализ отобранных терминов показал, что ведущим способом образования метафор, используемых в области гастроэнтерологии является словосложение (прилагательное + существительное, существительное + существительное, существительное + предлог + существительное).

Выводы. Исследование метафор на материале англоязычной терминологии гастроэнтерологии показало, что семантическое переосмысление является неотъемлемой частью процесса образования терминов данной области научно-профессиональной деятельности. В словаре специализированного языка врача гастроэнтеролога преобладают бытовые термины-метафоры, в основу которых положено сравнение с предметами быта и окружения человека.

Литература:

1. Бекишева, Е. В. Новые направления в исследовании медицинской терминологии / Е. В. Бекишева // Вестник Нижегородского университета им. Н.И. Лобачевского. – 2013. – № 4 (2). – С. 260–264.

ЧАСТОТА ОППОРТУНИСТИЧЕСКИХ ИНФЕКЦИЙ У ВИЧ-ИНФИЦИРОВАННЫХ ПАЦИЕНТОВ В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ТРОПИЗМА ВИРУСА

Токунова И.О., Малышева П.В.

Гродненский государственный медицинский университет, Беларусь

Кафедра инфекционных болезней

Научный руководитель – д-р мед. наук, доц. Матиевская Н.В.

Актуальность. Появление оппортунистических инфекций (ОИ) при ВИЧ-инфекции является признаком формирования иммуносупрессии и прогрессирования заболевания. Переключение тропизма ВИЧ и увеличение популяции не R5-тропного вируса в динамике развития заболевания ассоциируется с развитием иммунодефицита, что позволяет предположить более высокую частоту ОИ у таких пациентов.

Цель исследования: установить частоту клинических проявлений и лабораторных маркеров ОИ в зависимости от тропизма ВИЧ.

Материалы и методы. Клинические проявления и лабораторные маркеры ОИ были изучены у 57 ВИЧ-инфицированных пациентов. Средний возраст, которых составил 35,5 лет. Мужчин в группе наблюдения было 23 (40,3%), женщин 34 (59,7%). Из них на первой клинической стадии находилось 30 (52,6%) пациентов, на второй – 9 (15,7%), на третьей – 14 (24,5%), на четвертой – 4 (7,2%). СПИД был диагностирован у 19 (33%) пациентов. Определение тропизма ВИЧ проводилось с помощью набора реагентов «АмплиСенс HIV-Resist-Seq» производства ФБУН ЦНИИ Эпидемиологии (Россия). В зависимо-